



未來式電梯

Taiwan's Sole Agent

童斗村

0910-160623

統編：60460565

✉ Tong@fflift.com

📍 苗栗縣頭份市文化街271巷22弄16號

台灣區總代理

聯繫方式: 0910160623

未來式工商業有限公司



北區辦事處：苗栗縣頭份市文化街271巷22弄16號

North District Office: No. 16, Lane 22, Lane 271, Wenhua Street, Toufen City, Miaoli County

信箱/E-mail : Tong@fflift.com

網站/Web : <http://fflift.com>

本書為一般信息類出版物，我們保留隨時更改產品設計和說明的權利。
本書的任何字句，無論其字面意思或含義，對於任何產品及該產品的用途和質量，或者任何與該產品有關的表述與更改均不承擔任何責任。
2025年08月印刷



乘客電梯系列

Passenger Elevator Series



INTELLIGENT CONNECTED VERTICAL ARTERIES SEE THE HEIGHT OF THE CITY

智聯電梯動脈 馭見城市高度

在城市天際線之間，垂直運輸是發展的脈動，是效率的引擎。

我們不僅是樓層空間的連結者，更是城市活力的推動者。

從精密制造到智慧物聯，

我們為現代工商空間提供安全、高效且永續的垂直運輸解決方案。

Vertical transportation between urban skylines is the pulse of development and the engine of efficiency.

We are not only the connectors of floor spaces, but also the drivers of urban vitality.

From precision manufacturing to smart IoT,

We provide safe, efficient, and sustainable vertical transportation solutions for modern business spaces.





COMPANY PROFILE

公司簡介

未來式工商業有限公司與WELLS威茨堡電梯及德國WURZBURG電梯合作成立了臺灣市場集成電梯產品開發&設計生產&銷售與服務一體的专业公司。為現代化城市建築提供的優越住宅電梯、高速商用梯、無障礙梯、醫療梯以及商用及工業用貨梯設備。

採用德國的先進技術和經驗，結合條件和需求進行產品的開發，始終保持與國際先進技術發展的同步水平。所生產的電梯產品具備質量和技術優勢。并建立了一套完善的設計與研發規範，使產品在安全、舒適、經久耐用以及節省空間等優化技術取得多項專利并已獲得德國TUV檢測的CE安全認證。

WELLS電梯產品已全面通過了ISO9001質量管理體系認證，ISO14001環境管理體系認證，OHSAS18001職業健康安全管理體系認證。公司產品廣泛應用於酒店、賓館、商場、高層樓、醫院及廠房，在杜拜、德國、英國、澳大利亞、新加坡、馬來西亞、印度尼西亞、中東、南美和南非等三十幾個國家和地區安裝和使用，獲得客戶的深度信賴及親密合作。

Future Industrial and Commercial Co., Ltd. has established a professional company in Taiwan that integrates elevator product development, design, production, sales, and service, in cooperation with WELLS Weitzburg Elevator and WURZBURG Elevator from Germany. Superior residential elevators, high-speed commercial elevators, accessible elevators, medical elevators, and commercial and industrial cargo elevators provided for modern urban buildings.

We adopt advanced technology and experience from Germany, combine conditions and needs to develop products, and always maintain a synchronous level with international advanced technology development. The elevator products produced have quality and technological advantages. And a complete set of design and research and development standards has been established, enabling the product to obtain multiple patents in optimization technologies such as safety, comfort, durability, and space saving, and has obtained CE safety certification from German TUV testing.

WELLS elevator products have fully passed ISO9001 quality management system certification, ISO14001 environmental management system certification, and OHSAS18001 occupational health and safety management system certification. Our company's products are widely used in hotels, guesthouses, shopping malls, high-rise buildings, hospitals, and factories. They have been installed and used in over 30 countries and regions including Dubai, Germany, the United Kingdom, Australia, Singapore, Malaysia, Indonesia, the Middle East, South America, and South Africa, gaining deep trust and close cooperation from customers.



TECHNOLOGICAL INNOVATION CREATING A SMART AND COMFORTABLE RIDE EXPERIENCE

科技創新 打造智慧與舒適的乘載體驗

控制系統，安全認證

Control system, safety certification

微電腦控制系統搭配高速總線模組，實現智慧化管理。
閉迴路控制功能可即時監控並瞬間修正偏差，支援多部電梯群控調度，
全面提升運行效率。

Micro-computer control system + high-speed bus module = intellectual
The closed-loop control function can monitor and correct deviations in real time,
support multi elevator group control scheduling, and comprehensively improve
operational efficiency.

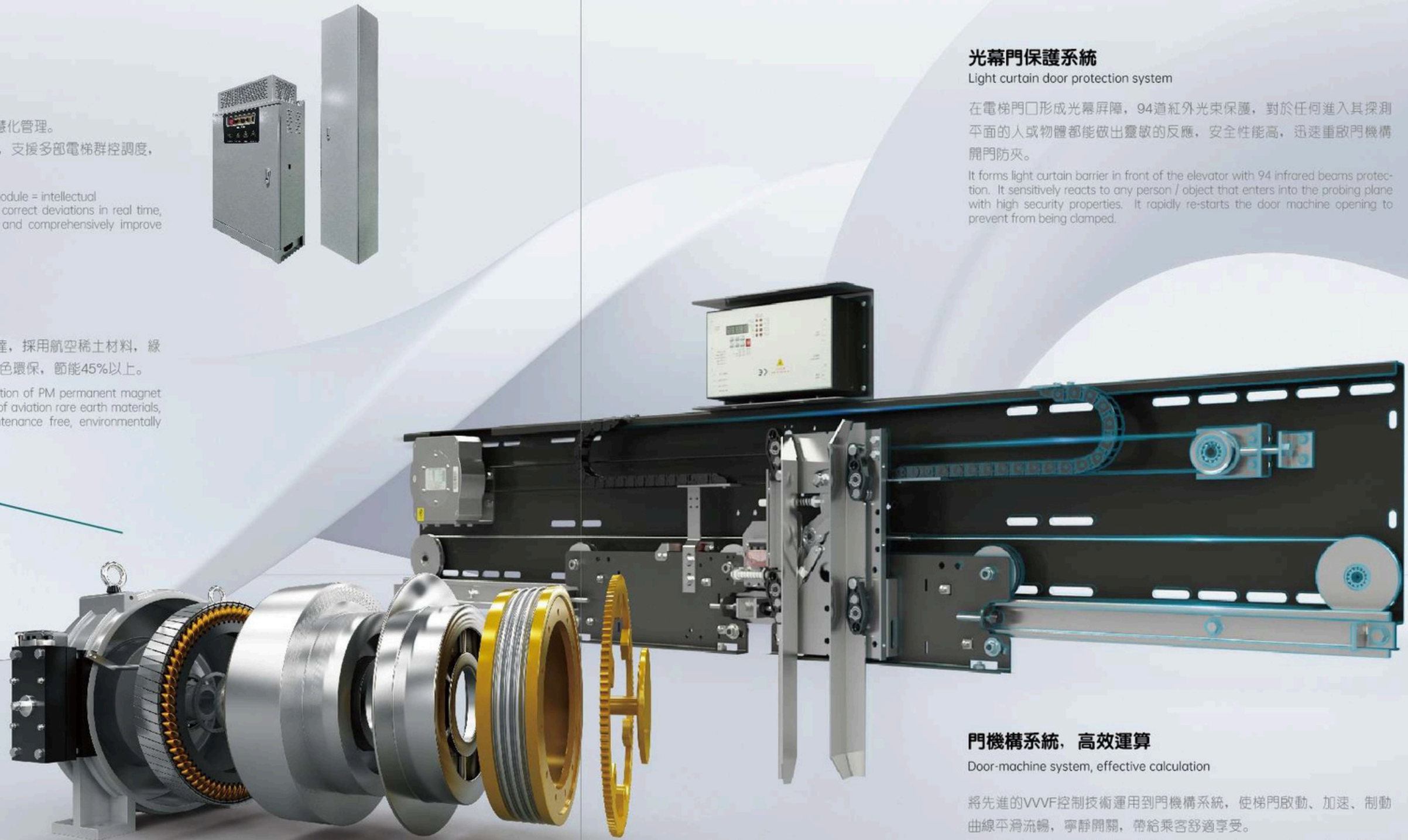
主機系統，國際標準

Host system, international standard

自主研發新一代PM永磁同步無齒輪主機馬達，採用航空稀土材料，綠
色環保、無油漬污染、低噪音，免維護，綠色環保，節能45%以上。

We have independently developed a new generation of PM permanent magnet
synchronous gearless main motor, which is made of aviation rare earth materials,
environmentally friendly, oil-free, low-noise, maintenance free, environmentally
friendly, and energy-saving by more than 45%.

主機效能達98%



UCMP防車廂意外移動

UCMP prevents from accidental car movement

當電梯處於樓層位置且門打開時，如果電梯出現意外移動，UCMP安全裝置馬上啟動保護，停止電梯運行。提升電梯安全性，保障乘客安全。

When elevator is in leveling position and door opens, if elevator moves accidentally, UCMP safety device starts protection immediately. It stops the elevator. It thus enhances the elevator safety and ensures the passengers' security too.

光幕門保護系統

Light curtain door protection system

在電梯門口形成光幕屏障，94道紅外光束保護，對於任何進入其探測平面的人或物體都能做出靈敏的反應，安全性能高，迅速重啟門機構開門防夾。

It forms light curtain barrier in front of the elevator with 94 infrared beams protection. It sensitively reacts to any person / object that enters into the probing plane with high security properties. It rapidly re-starts the door machine opening to prevent from being clamped.

門機構系統，高效運算

Door-machine system, effective calculation

將先進的VVVF控制技術運用到門機構系統，使梯門啟動、加速、制動曲線平滑流暢，寧靜開關，帶給乘客舒適享受。

It applies the advanced VVVF control technology to door machine system. It brings about smooth elevator-door start, acceleration, brake curve, peaceful opening / closing. It provides vast passengers with cozy enjoyment.



EFFICIENT AND ENERGY-SAVING
PRACTICE THE GREEN WAY

高效節能
踐行綠色之道

全方位減震系統

Fiberglass reinforced plastic construction

創新減震功能，有效緩解電梯啟動、運行、停靠時的振動，使乘坐更加平穩舒適。

Innovative shock absorption function effectively alleviates the vibration during elevator startup, operation, and parking, making the ride smoother and more comfortable.



能量再生裝置

Energy regenerating feedback

將電梯在空載上行或滿載下行時所產生的勢能通過能量再生裝置轉化為電能供大樓內其他用電設備，可降低20%以上的能耗。

It converts the elevator no-load up-motion or full-load down-motion potential to electric energy through energy regenerating device. It then supplies other power devices in the building. It can reduce over 20% of energy consumption.



休眠節能程序

Sleeping energy-saving program

在固定時間內無人喚梯時，車廂內照明及風扇將自動關閉，當有乘客呼叫時，設備將自動啟動，節省電梯非運行時間耗費的能源。

If nobody makes calling within the fixed time, it automatically shuts off the car lighting and fan. When someone makes calling, it starts automatically. It thus saves the energy during none running period.

控制櫃 ●
Control cabinet

煞車器 ●
Brake

主機座 ●
Base

門機構 ●
Portal crane

光幕 ●
Light curtain

導軌支架 ●
Guide rail support

配重 ●
Counterweight

● 主機馬達
Towing machine

● 調速機
Speed limiting device

● 導滑器
Guide shoe

● 電梯車廂
Elevator car

● 車廂門
Car door

● 安全鉗
Safety pliers



MACHINE ROOM PASSENGER ELEVATOR

有機房乘客電梯

減少40%的電梯能耗

Saving up to 40% energy

採用全球領先的PM永磁同步馬達，有效減少能耗，可以減少能耗40%之多，實現電梯主機免維護。

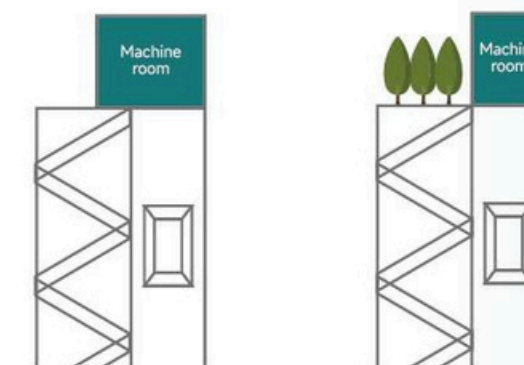
Adopting the world's leading permanent magnet synchronous gearless traction machine can effectively reduce energy consumption by as much as 40% and realize maintenance-free elevator main engine.

節約50%的機房面積

Save 50% of the machine room area

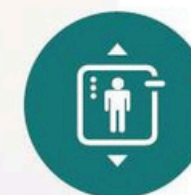
機房空間僅僅是電梯井道的一個延伸，因此建造方便，能耗成本低。緊湊的PM永磁同步馬達可以為機房留出更大的空間，放置其他控制設備。

Machine room space is only an extension of the elevator shaft, making it easy to construct and low in energy consumption cost. The compact PM permanent magnet synchronous motor can leave more space for the machine room to accommodate other control equipment.



傳統有機房
Traditional organic room

有機房
Machine room



MACHINE ROOMLESS PASSENGER ELEVATOR

無機房乘客電梯

輕鬆融入 提升建築價值

Fit easily into , building value enhancement

採用無機房結構，將控制櫃與主機馬達靈活置於井道，節約建築面積，也為建築師和開發商留有設計餘地，降低了綜合建築成本。

It applies machine room-less structure. It flexibly places control cabinet and traction machine into the well. It leaves design margin for both architects and developers. It lowers down the comprehensive construction cost.

低能耗 省空間

Low energy consumption , save space

以“低能耗”為標準，充分考量建築空間的利用率和成本，採用結構緊湊的布局方式和靈活多變的設計風格，巧妙融入各種建築物，是現代個性化建築樓宇的首選梯種。

It takes low energy consumption as standard. It fully considers the utilization rate and cost of the building space. It applies compact layout and flexible design. It exquisitely combines with various buildings. It is your first-choice in modern and characteristic buildings.



傳統有機房
Traditional organic room



無機房
Machine roomless

主機座 ●
Base

門機構 ●
Portal crane

光幕 ●
Light curtain

導軌支架 ●
Guide rail support

● 調速機
Speed limiting device

● 主機馬達
Towing machine

● 導滑器
Guide shoe

● 電梯車廂
Elevator car

● 車廂門
Car door

● 安全鉗
Safety pliers

PASSENGER ELEVATOR
CAR DECORATION



YJ-K001 標配 Standard

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube lights
Back wall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景



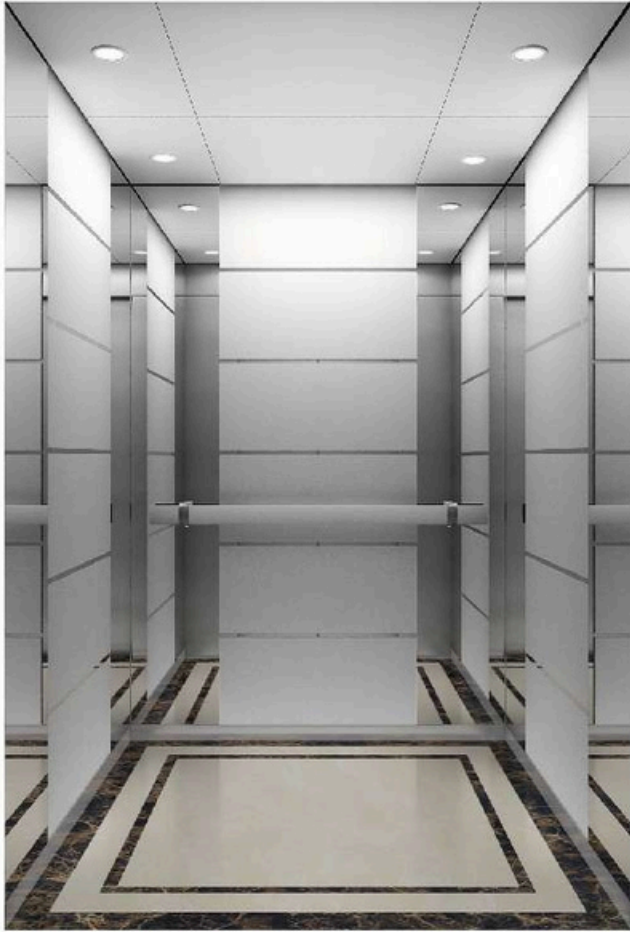
YJ-K002 標配 Standard

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures
Back wall: Mirror etched stainless steel, hairline stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景

乘客電梯車廂裝潢



YJ-K003 選配 Optional

- 天花板: 髮紋不銹鋼, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 鏡面不銹鋼
兩側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 鏡面不銹鋼
扶 手: 不銹鋼扁扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Hairline stainless steel, LED tube lights
Back wall: Mirror etched stainless steel, mirror stainless steel
Sidewall: Mirror etched stainless steel, mirror stainless steel
Handrail: Stainless steel flat handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景



YJ-K004 選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube lights
Back wall: Mirror etched stainless steel, hairline stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景

PASSENGER ELEVATOR
CAR DECORATION



YJ-K005 選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube lights
Back wall: Mirror etched stainless steel, hairline stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景



YJ-K006 選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, LED tube lights
Back wall: Mirror etched stainless steel, hairline stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景

乘客電梯車廂裝潢



YJ-K007 選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube lights
Back wall: Mirror etched stainless steel, hairline stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景



YJ-K008 選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 髮紋不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube lights
Back wall: Mirror etched stainless steel, hairline stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, hairline stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景

PASSENGER ELEVATOR
CAR DECORATION



YJ-K009

選配 Optional

- 天花板: 髮紋不銹鋼, 壓克力燈飾, 暗藏燈帶
後側壁板: 髮紋不銹鋼, 鏡面不銹鋼
兩側壁板: 髮紋不銹鋼, 玫瑰金鏡面不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Hairline stainless steel, acrylic lighting fixtures, hidden light strips
Back wall: Hairline stainless steel, mirror stainless steel
Sidewall: Hairline stainless steel, rose gold mirror stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景



YJ-K010

選配 Optional

- 天花板: 古銅鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面不銹鋼, 古銅鏡面蝕刻不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 古銅鏡面蝕刻不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Bronze mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube light
Back wall: Mirror stainless steel, bronze mirror etched stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, bronze mirror etched stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景

乘客電梯車廂裝潢



YJ-K011

選配 Optional

- 天花板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾
後側壁板: 古銅鏡面蝕刻不銹鋼, 黑鈦鏡面不銹鋼
兩側壁板: 古銅髮紋不銹鋼
扶 手: 古銅不銹鋼扁扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Black titanium mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures
Back wall: Bronze mirror etched stainless steel, black titanium mirror stainless steel
Sidewall: Bronze hairline stainless steel
Handrail: Bronze stainless steel flat handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景



YJ-K012

選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾
後側壁板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 玫瑰金金屬裝飾條, LED燈帶
兩側壁板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 玫瑰金金屬裝飾條, LED燈帶
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures
Back wall: Black titanium mirror stainless steel, rose gold metal decorative strip, LED light strip
Sidewall: Black titanium mirror stainless steel, rose gold metal decorative strip, LED light strip
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景

PASSENGER ELEVATOR
CAR DECORATION



YJ-K013

選配 Optional

天花板: 玫瑰金鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 玫瑰金鏡面不銹鋼, 玫瑰金髮紋蝕刻不銹鋼
兩側壁板: 玫瑰金鏡面不銹鋼, 玫瑰金髮紋不銹鋼
扶 手: 玫瑰金和圓木組合扶手
地 板: PVC/大理石

Ceiling: Rose gold mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube light
Back wall: Rose gold mirror stainless steel, rose gold hairline etched stainless steel
Sidewall: Rose gold mirror etched stainless steel, rose gold hairline stainless steel
Handrail: Rose gold and round wood combination handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景



YJ-K014

選配 Optional

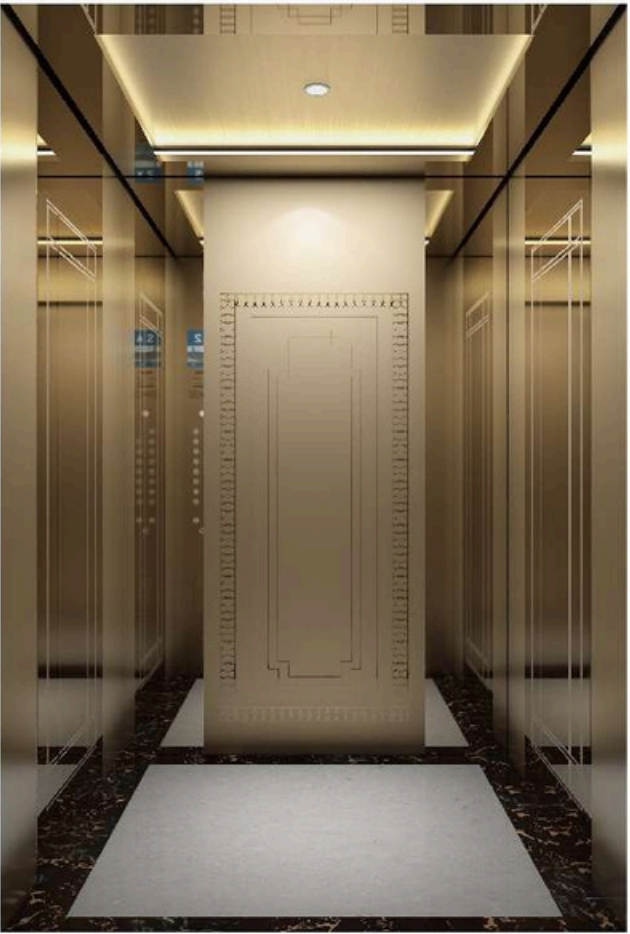
天花板: 玫瑰金拉絲不銹鋼, 暗藏燈帶, LED嵌燈
後側壁板: 玫瑰金鏡面不銹鋼, 彩妝鋼板
兩側壁板: 玫瑰金鏡面蝕刻不銹鋼, 玫瑰金拉絲不銹鋼
扶 手: 玫瑰金不銹鋼扁扶手
地 板: PVC/大理石

Ceiling: Rose gold wire-drawn stainless steel, hidden light strip, LED light
Back wall: Rose gold mirror stainless steel, makeup steel plate
Sidewall: Rose gold mirror etched stainless steel, rose gold wire-drawn stainless steel
Handrail: Rose gold stainless steel flat armrest
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景

乘客電梯車廂裝潢



YJ-K015

選配 Optional

天花板: 香檳金髮紋, 香檳金鏡面, 暗藏燈帶, LED嵌燈
後側壁板: 香檳金髮紋蝕刻不銹鋼, 香檳金鏡面不銹鋼
兩側壁板: 香檳金髮紋不銹鋼, 香檳金鏡面蝕刻不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石

Ceiling: Champagne gold hairline, champagne gold mirror, hidden light strip, LED tube light
Back wall: Champagne gold hairline etched stainless steel, champagne gold mirror stainless steel
Sidewall: Champagne gold hairline stainless steel, champagne gold mirror etched stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景



YJ-K016

選配 Optional

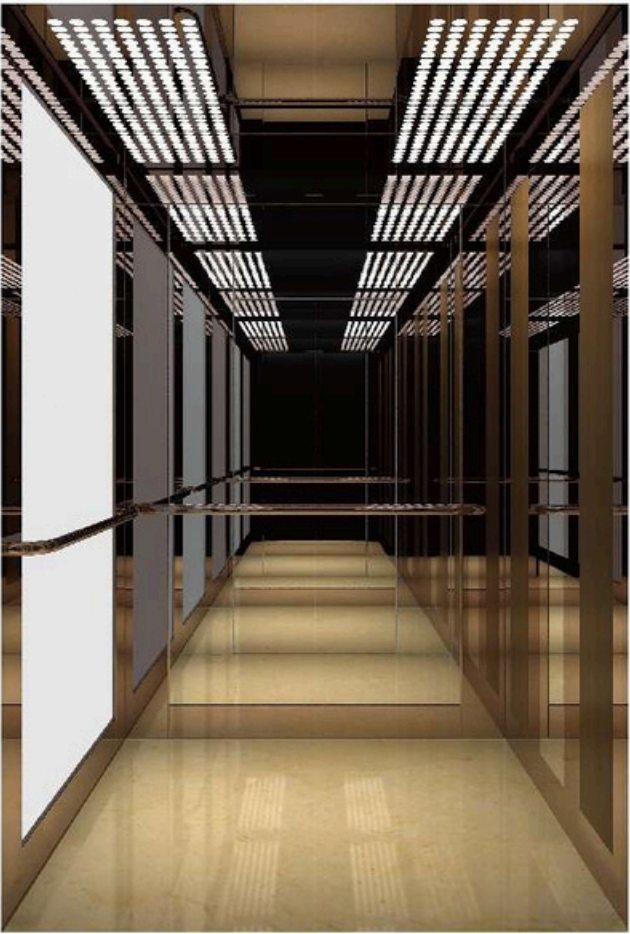
天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 香檳金髮紋不銹鋼, 香檳金鏡面蝕刻不銹鋼
兩側壁板: 香檳金髮紋不銹鋼, 香檳金鏡面蝕刻不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石

Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube light
Back wall: Champagne gold hairline stainless steel, champagne gold mirror etched stainless steel
Sidewall: Champagne gold hairline stainless steel, champagne gold mirror etched stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景

PASSENGER ELEVATOR
CAR DECORATION



YJ-K017

選配 Optional

- 天花板: 古銅鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾
後側壁板: 鏡面不銹鋼, 古銅鏡面不銹鋼
兩側壁板: 鏡面不銹鋼, 古銅鏡面, 古銅髮紋不銹鋼, 膠合玻璃
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Bronze mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures
Back wall: Mirror stainless steel, bronze mirror stainless steel
Sidewall: Mirror stainless steel, bronze mirror, bronze hairline stainless steel, laminated glass
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景



YJ-K018

選配 Optional

- 天花板: 拉丝不銹鋼, 壓克力燈飾
後側壁板: 皮革鑲嵌金屬條, 鏡面不銹鋼
兩側壁板: 拉絲蝕刻不銹鋼, 鏡面不銹鋼
扶 手: 木扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Brushed stainless steel, acrylic lighting fixtures
Back wall: Leather inlaid with metal strips, mirror stainless steel
Sidewall: Brushed etched stainless steel, mirror stainless steel
Handrail: Wooden handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景

乘客電梯車廂裝潢



YJ-K019

選配 Optional

- 天花板: 玫瑰金鏡面不銹鋼, 透光雲石
後側壁板: 木紋彩妝鋼板, 玫瑰金鏡面蝕刻不銹鋼
兩側壁板: 木紋彩妝鋼板, 玫瑰金鏡面蝕刻不銹鋼
扶 手: 玫瑰金不銹鋼圓管扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Rose gold mirror stainless steel, translucent marble
Back wall: Wood grain makeup steel plate, rose gold mirror etched stainless steel
Sidewall: Wood grain makeup steel plate, rose gold mirror etched stainless steel
Handrail: Rose gold stainless steel round tube handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景



YJ-K020

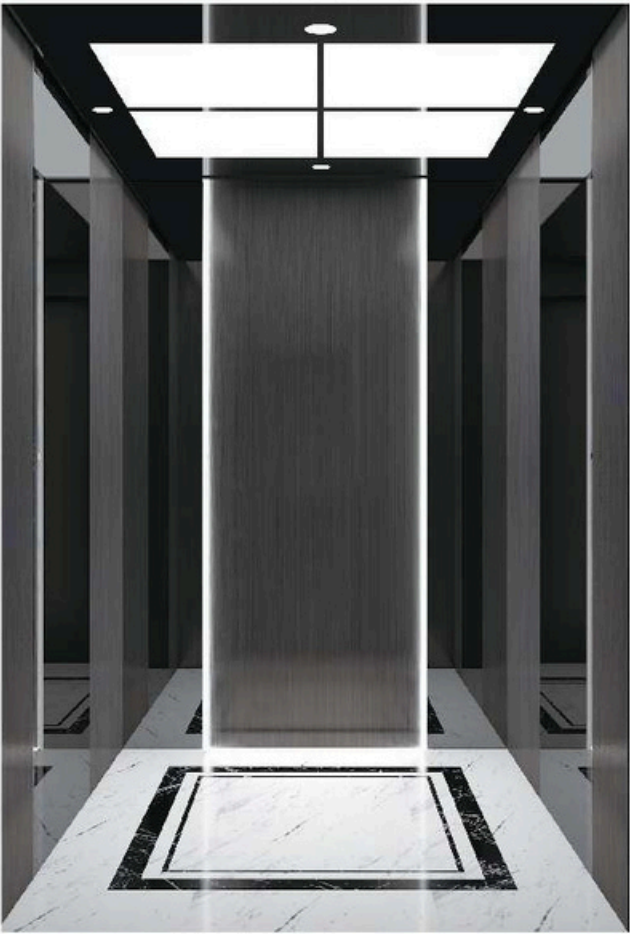
選配 Optional

- 天花板: 古銅鏡面不銹鋼, 藝術燈, 香檳金裝飾條, LED嵌燈
後側壁板: 古銅鏡面不銹鋼, 香檳金髮紋不銹鋼, 古銅鏡面蝕刻
兩側壁板: 古銅鏡面不銹鋼, 香檳金髮紋不銹鋼
扶 手: 古銅和香檳金組合扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Bronze mirror stainless steel, artistic light, champagne gold decorative strip, LED tube light
Back wall: Bronze mirror stainless steel, champagne gold hairline stainless steel, bronze mirror etching
Sidewall: Bronze mirror stainless steel, champagne gold hairline stainless steel
Handrail: Bronze and champagne gold combination handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720° 全景

PASSENGER ELEVATOR
CAR DECORATION



YJ-K021 選配 Optional

- 天花板: 黑鈦金鏡面, 壓克力透光板, LED嵌燈
後側壁板: 長髮絲黑鈦不銹鋼, 黑鈦鏡面不銹鋼, 暗藏燈帶
兩側壁板: 長髮絲黑鈦不銹鋼, 黑鈦鏡面不銹鋼
扶 手: 無
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Black titanium mirror, acrylic transparent plate, LED tube light
Back wall: Long hair black titanium stainless steel, black titanium mirror stainless steel, hidden light strip
Sidewall: Long hair black titanium stainless steel, black titanium mirror stainless steel
Handrail: None
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景



YJ-K022 選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力透光板, LED嵌燈
後側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 黑鈦髮紋不銹鋼
兩側壁板: 鏡面蝕刻不銹鋼, 黑鈦髮紋不銹鋼
扶 手: 不銹鋼圓管扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic transparent board, LED tube light
Back wall: Mirror etched stainless steel, black titanium hairline stainless steel
Sidewall: Mirror etched stainless steel, black titanium hairline stainless steel
Handrail: Stainless steel round tube handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景

乘客電梯車廂裝潢

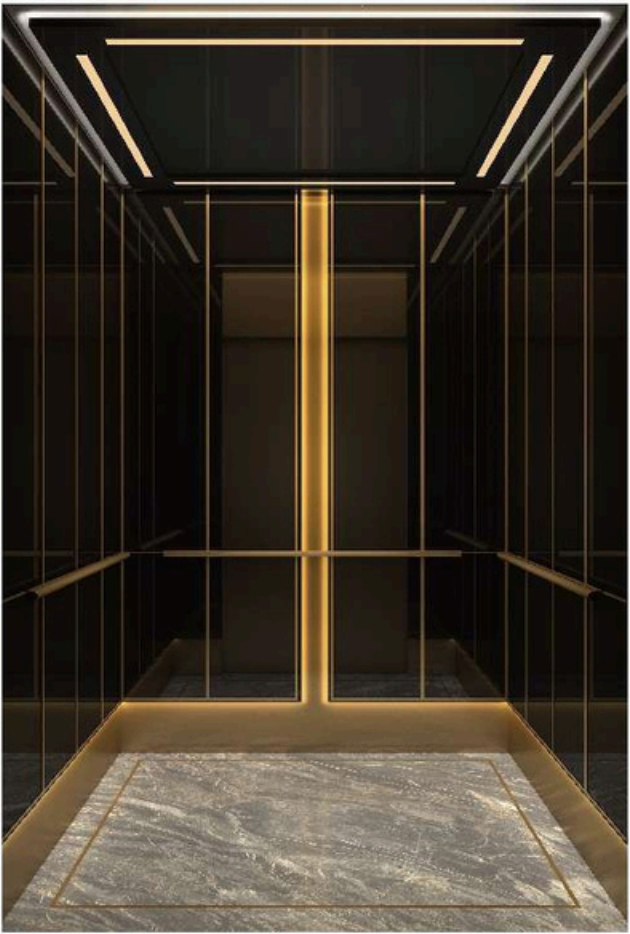


YJ-K023 選配 Optional

- 天花板: 鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
後側壁板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 鏡面蝕刻不銹鋼, 金屬裝飾條
兩側壁板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 金屬裝飾條
扶 手: 黑鈦和不銹鋼組合扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube light
Back wall: Black titanium mirror stainless steel, mirror etched stainless steel, metal decorative strip
Sidewall: Black titanium mirror stainless steel, metal decorative strip
Handrail: Black titanium and stainless steel combination handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景



YJ-K024 選配 Optional

- 天花板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 壓克力燈飾, 暗藏燈帶
後側壁板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 香檳金髮紋, 金屬裝飾條, 暗藏燈帶
兩側壁板: 黑鈦鏡面不銹鋼, 香檳金髮紋, 金屬裝飾條, 暗藏燈帶
扶 手: 香檳金不銹鋼圓管扶手
地 板: PVC/大理石
- Ceiling: Black titanium mirror stainless steel, acrylic lighting fixtures, hidden light strips
Back wall: Black titanium mirror stainless steel, champagne gold hairline, metal decorative strip, hidden light strip
Sidewall: Black titanium mirror stainless steel, champagne gold hairline, metal decorative strip, hidden light strip
Handrail: Champagne gold stainless steel round tube handrail
Floor: PVC/marble



掃描觀看車廂
720°全景



PANORAMIC ELEVATOR

景觀電梯

精緻的景觀電梯不僅能夠提升大樓的檔次，還能成為整個大廈的一個亮點。景觀電梯是一道移動的風景，有着精緻的視覺美感和完美的乘坐舒適感。其採用現代新材料和新型全電腦、矢量型變頻調速（VVVF）控制技術，融合了數據網絡化系統和模塊化結構及最新加工工藝制造。

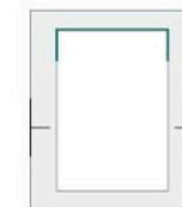
Fine and exquisite panoramic elevator enhances the grade of the building. Furthermore, it becomes a highlight in the whole mansion. Panoramic elevator enjoys mobile scenes. It has delicate visual aesthetics, the perfect and comfortable travel. It applies new modern materials, the novel vector type variable frequency speed regulation (VVVF) control technology. It merges with data network system, modular structure, the latest machining technology for manufacture.

精致于形，綻放光華

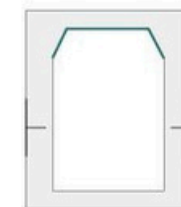
Fine, exquisite & splendid

不僅完美展現了緊湊的空間和整體的美觀，而且可以進行不同的尺寸設計，方便快捷，有半圓型、菱型，正方形等多種款型。

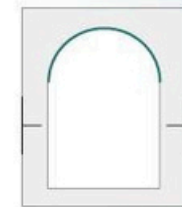
It perfectly displays compact and attractive overall space. It can be designed according to different construction layout. It is prompt and convenient. Semi-circular shaped, Cutting-angle-type, Square shaped etc. are available for your free selection.



方型
Square



菱型
Cutting-angle-type



半圓型
Semi-circular shaped

PANORAMIC ELEVATOR
CAR DECORATION



YJ-G001

標配 Standard

上下外觀罩: 髮紋不銹鋼
天花板: 髮紋不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
車廂壁板: 髮紋不銹鋼, 膠合玻璃
扶 手: 不銹鋼圓管
地 板: PVC

Upper/lower covers: Hairline stainless steel
Ceiling: Hairline stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube lights
Car wall: Hairline stainless steel, laminated glass
Handrail: Stainless steel round tube
Floor: PVC



掃描觀看車廂
720°全景



YJ-G002

選配 Optional

上下外觀罩: 髮紋不銹鋼, 壓克力燈飾
天花板: 髮紋不銹鋼, 鏡面條, LED嵌燈
車廂壁板: 髮紋不銹鋼, 膠合玻璃
扶 手: 不銹鋼圓管
地 板: PVC

Upper/lower covers: Hairline stainless steel, acrylic lighting fixtures
Ceiling: Hairline stainless steel, mirror strips, LED tube lights
Car wall: Hairline stainless steel, laminated glass
Handrail: Stainless steel round tube
Floor: PVC



掃描觀看車廂
720°全景

景觀電梯車廂裝潢



YJ-G003

選配 Optional

上下外觀罩: 鈦金髮紋不銹鋼, 壓克力燈飾
天花板: 髮紋不銹鋼, 壓克力燈飾
車廂壁板: 髮紋不銹鋼, 膠合玻璃
扶 手: 不銹鋼圓管
地 板: PVC

Upper/lower covers: Titanium gold hairline stainless steel, acrylic lighting fixtures
Ceiling: Hairline stainless steel, acrylic lighting fixtures
Car wall: Hairline stainless steel, laminated glass
Handrail: Stainless steel round tube
Floor: PVC



掃描觀看車廂
720°全景



YJ-G004

選配 Optional

上下外觀罩: 髮紋不銹鋼, 鈦金髮紋不銹鋼裝飾
天花板: 髮紋不銹鋼, 壓克力燈飾, LED嵌燈
車廂壁板: 髮紋不銹鋼, 膠合玻璃
扶 手: 不銹鋼圓管
地 板: PVC

Upper/lower covers: Hairline stainless steel, titanium gold hairline stainless steel decoration
Ceiling: Hairline stainless steel, acrylic lighting fixtures, LED tube lights
Car wall: Hairline stainless steel, laminated glass
Handrail: Stainless steel round tube
Floor: PVC



掃描觀看車廂
720°全景



HOSPITAL ELEVATOR

醫用電梯

醫用電梯，不僅用於運送乘客，還因使用的特殊而對電梯的功用性能有著特殊和嚴格的要求。醫用電梯，能精確地控制電梯的運行速度，運行平穩、舒適。為乘客營造了一個寧靜、淡雅的空間。

Hospital elevator not only delivers passengers. Because of its special use, it has special and strict requirements to use and functional properties of elevators. Hospital elevator accurately controls elevator running speed. It is smooth and comfortable in operation. It creates a peaceful and graceful space for broad passengers.

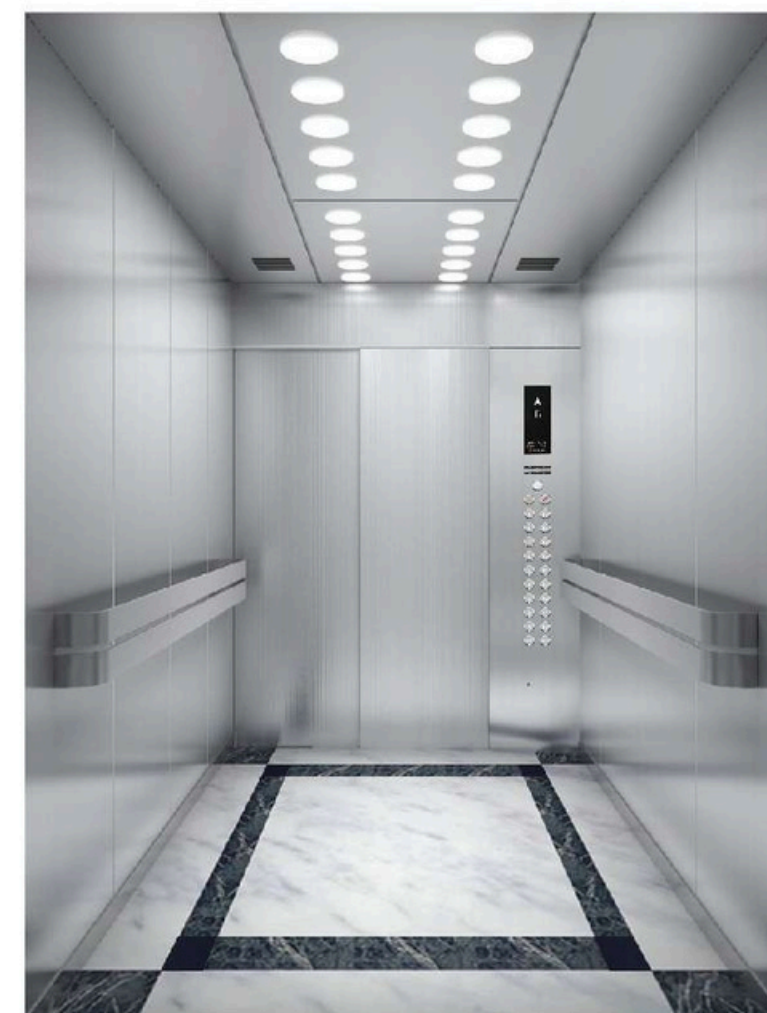
YJ-Y001 標配 Standard

吊 頂：髮紋不銹鋼，LED照明
牆 壁：髮紋不銹鋼
扶 手：雙扁形不銹鋼
地 板：PVC

Ceiling: Hairline stainless steel, LED lighting
Car wall: Hairline stainless steel
Handrail: Double flat stainless steel
Floor: PVC



掃描觀看車廂
720°全景



HUMAN MACHINE INTERFACE

操作面板



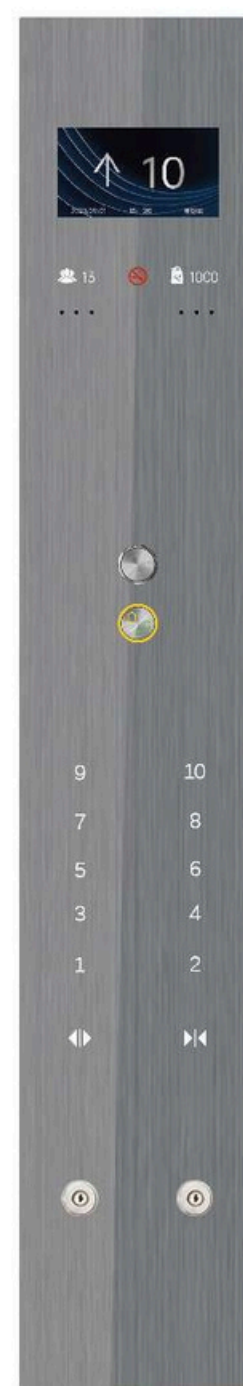
YJ-C01
标配 Standard



YJ-C02
选配 Optional



YJ-C03
选配 Optional



YJ-C04
选配 Optional



YJ-C05
选配 Optional

外叫面板 Outbound



YJ-W01
标配 Standard



YJ-W02
选配 Optional



YJ-W03
选配 Optional



YJ-W04
选配 Optional



YJ-W05
选配 Optional



YJ-W06
选配 Optional



MULTIMEDIA VIDEO MACHINE

多媒體螢幕主機

多媒體圖片螢幕主機
Multimedia Picture Machine



液晶螢幕主機
LCD video camera



BUTTON 按鈕



YJ-AN01

YJ-AN02

YJ-AN03

YJ-AN04

YJ-AN05

YJ-AN06

LAYER DISPLAY

樓層顯示



YJ-DZ01



YJ-DZ04



YJ-DZ02



YJ-DZ05



YJ-DZ03

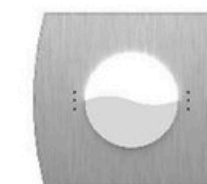
ARRIVAL LIGHT 到樓燈



YJ-DZ01



YJ-DZ02



YJ-DZ03



YJ-DZ04



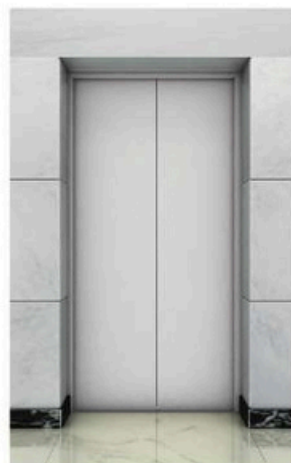
YJ-DZ05

LANDING DOOR SERIES

廳門系列



YJ-TM01
髮紋不銹鋼
Hairline stainless steel



YJ-TM02
彩妝鋼板
Spray coated steel plate



YJ-TM03
有框玻璃門
Framed glass door



YJ-TM04
無框玻璃門
Frameless glass door



YJ-TM05
髮紋蝕刻不銹鋼
Hairline etched stainless steel



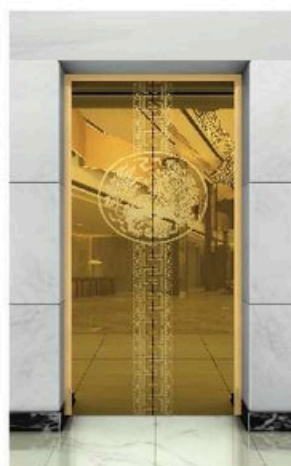
YJ-TM06
髮紋蝕刻不銹鋼
Hairline etched stainless steel



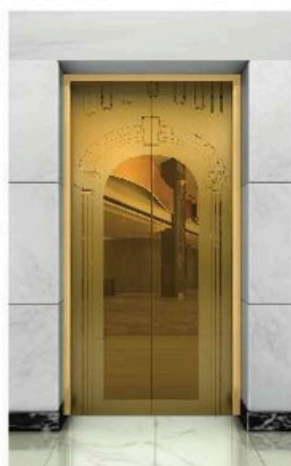
YJ-TM07
鏡面蝕刻不銹鋼
Mirror etched stainless steel



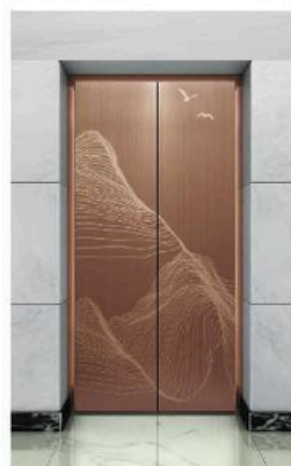
YJ-TM08
鏡面蝕刻不銹鋼
Mirror etched stainless steel



YJ-TM09
鈦金鏡面蝕刻不銹鋼
Titanium gold mirror etched



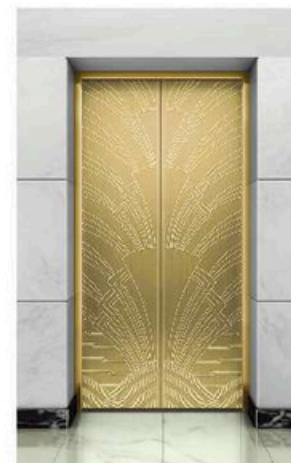
YJ-TM10
鈦金鏡面蝕刻不銹鋼
Titanium gold mirror etched



YJ-TM11
玫瑰金髮紋蝕刻不銹鋼
Rose gold hairline etched



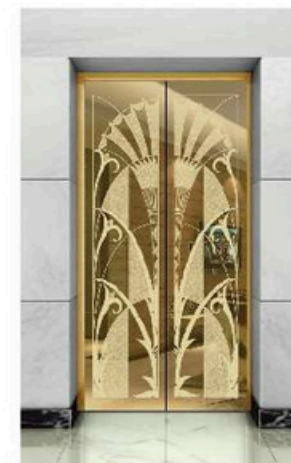
YJ-TM12
玫瑰金鏡面蝕刻不銹鋼
Rose gold mirror etched



YJ-TM13
香檳金髮紋蝕刻不銹鋼
Champagne gold hairline etched



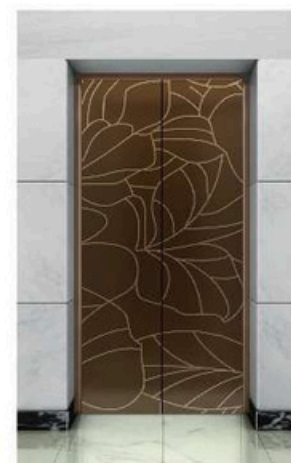
YJ-TM14
香檳金髮紋蝕刻不銹鋼
Champagne gold hairline etched



YJ-TM15
香檳金鏡面蝕刻不銹鋼
Champagne gold mirror etched



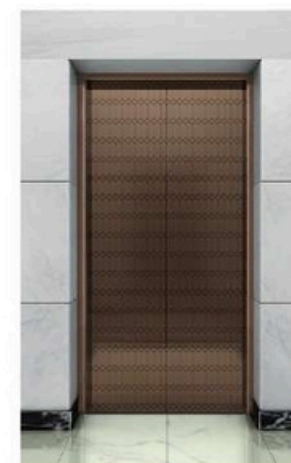
YJ-TM16
香檳金鏡面蝕刻不銹鋼
Champagne gold mirror etched



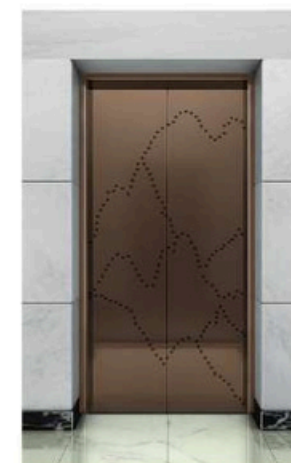
YJ-TM17
古銅髮紋蝕刻不銹鋼
Bronze hairline etched



YJ-TM18
古銅髮紋蝕刻不銹鋼
Bronze hairline etched



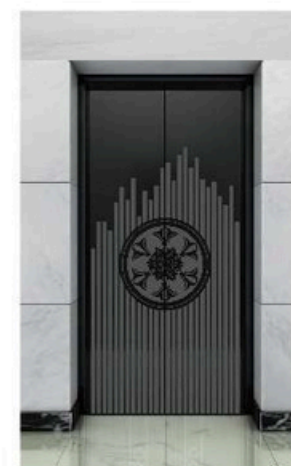
YJ-TM19
古銅鏡面蝕刻不銹鋼
Bronze mirror etched



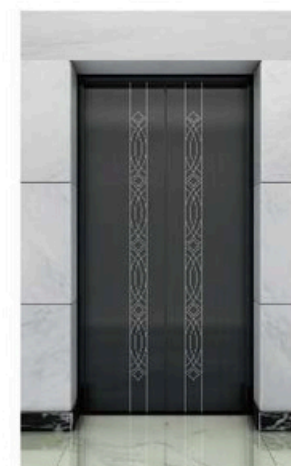
YJ-TM20
古銅鏡面蝕刻不銹鋼
Bronze mirror etched



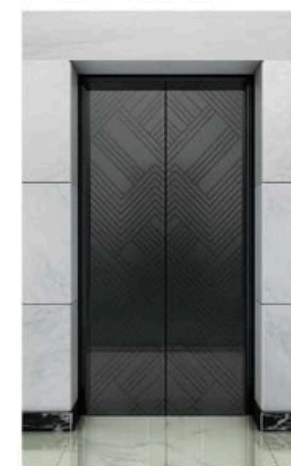
YJ-TM21
黑鈦髮紋蝕刻不銹鋼
Black titanium hairline etched



YJ-TM22
黑鈦髮紋蝕刻不銹鋼
Black titanium hairline etched

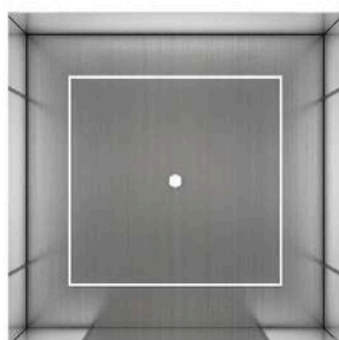


YJ-TM23
黑鈦髮紋蝕刻不銹鋼
Black titanium hairline etched



YJ-TM24
黑鈦鏡面蝕刻不銹鋼
Black titanium mirror etched

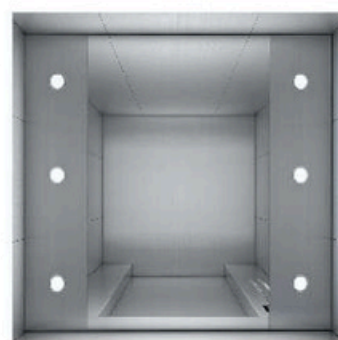
CEILING SERIES 天花板系列



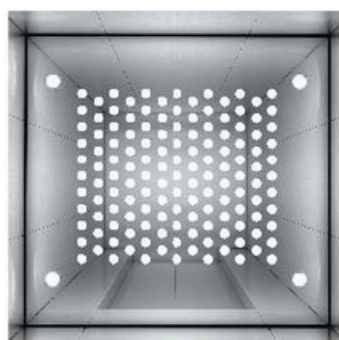
YJ-DD01



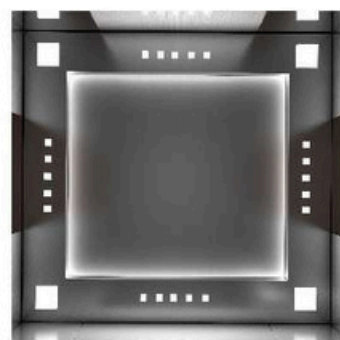
YJ-DD02



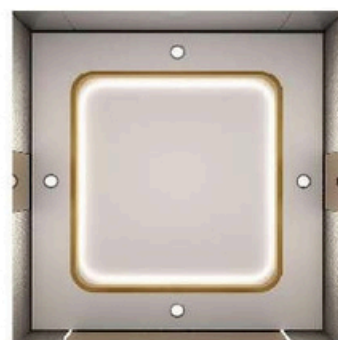
YJ-DD03



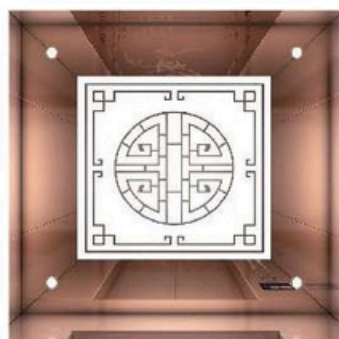
YJ-DD04



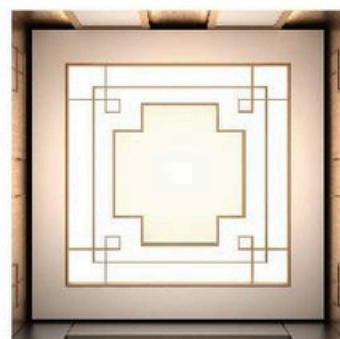
YJ-DD05



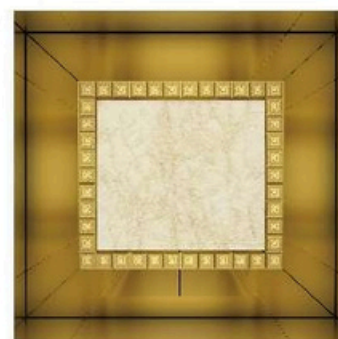
YJ-DD06



YJ-DD07



YJ-DD08



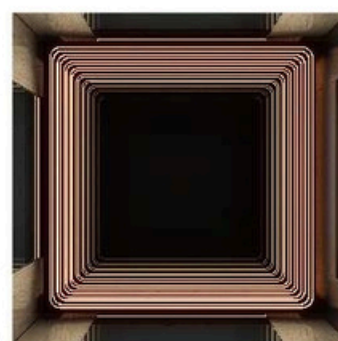
YJ-DD09



YJ-DD10

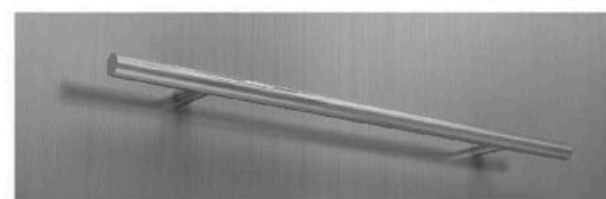


YJ-DD11

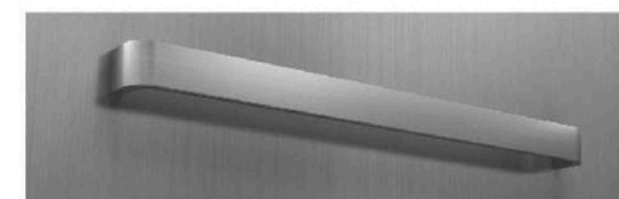


YJ-DD12

HANDRAIL SERIES 扶手系列



YJ-FS01



YJ-FS02



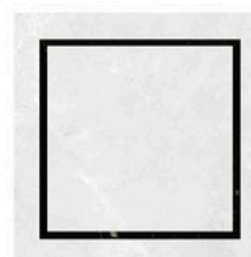
YJ-FS03



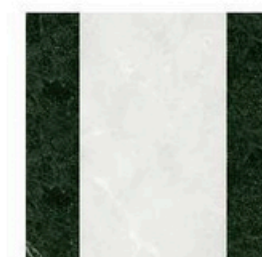
YJ-FS04

FLOOR SERIES 地板系列

PVC
PVC



YJ-DB01



YJ-DB02

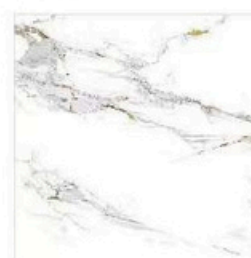


YJ-DB03



YJ-DB04

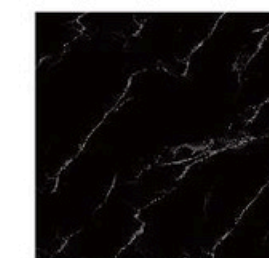
岩板 (防火、硬質)
Rock plate



YJ-DB07



YJ-DB08



YJ-DB10



YJ-DB11



FREIGHT ELEVATOR

載貨電梯

舉重若輕 勝任有餘

It can competently bear heavy loads.

載貨電梯利用微機控制技術，採用高強度的型材設計制造的車廂，可在各種惡劣環境下進行貨物運輸的工作。安全可靠，結構强度高，經久耐用，運行平穩等優點，是工廠、倉儲等單位運輸貨物的理想選擇。

Freight elevator uses microcomputer control technology and adopts high-strength profile design and manufacturing car, which can carry out cargo transportation in various harsh environments. It has the advantages of safety and reliability, high structural strength, durability and stable operation. It is an ideal choice for factories, warehouses and other units to transport goods.

堅實耐用的車廂

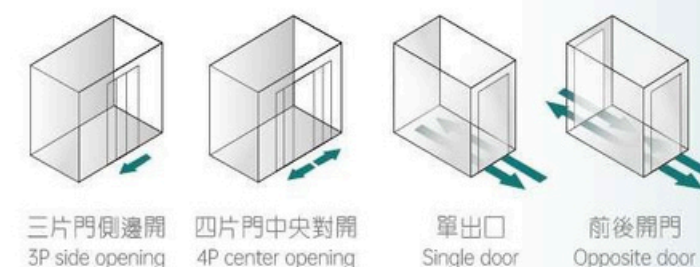
Firm and durable car

高強度的板材折彎成型技術，確保車廂堅實耐用，另可選配公司特別設計的防撞護欄，讓車廂得到多重保護。

High strength plate bending and forming technology ensures the firm and durable car. In addition, the company specially designs Crash Barrier to implement multi-protection to the car.

大寬度開門，更自由進出

Large Door-opening Width, Freer Entry / Exit





AUTOMOBIL ELEVATOR

汽車電梯

穩重有力 從容扛鼎千鈞

Steady and powerful bearing capacity

汽車電梯，充分考慮到汽車產品的大體積、大負荷，採用大負載異步主機馬達和交流變頻調速控制拖動系統，穩定的超靜定鋼結構系統，可以承受汽車進出車廂引起的巨大偏載力的沖擊力，從根本上保證安全性能。

Automobile elevator fully considers big bulk, heavy load of automobiles. It applies big loading capacity asynchronous traction machine, AC variable frequency speed governor control drag system with the stable super-mute steel structure system. It can bear huge impact force of offset load caused by automobiles' entry into and exit from elevator car. It fundamentally guarantees the safety properties.

● 雙操作面板設計

Two car operation panels can be set in the car cabin

● 專用的電路控制及顯示系統

Special circuit control and display system

● 安全導向裝置

Safety guide device

● 可前後開門的電梯車廂

The elevator cabin can have two entrances

FREIGHT ELEVATOR
CAR DECORATION



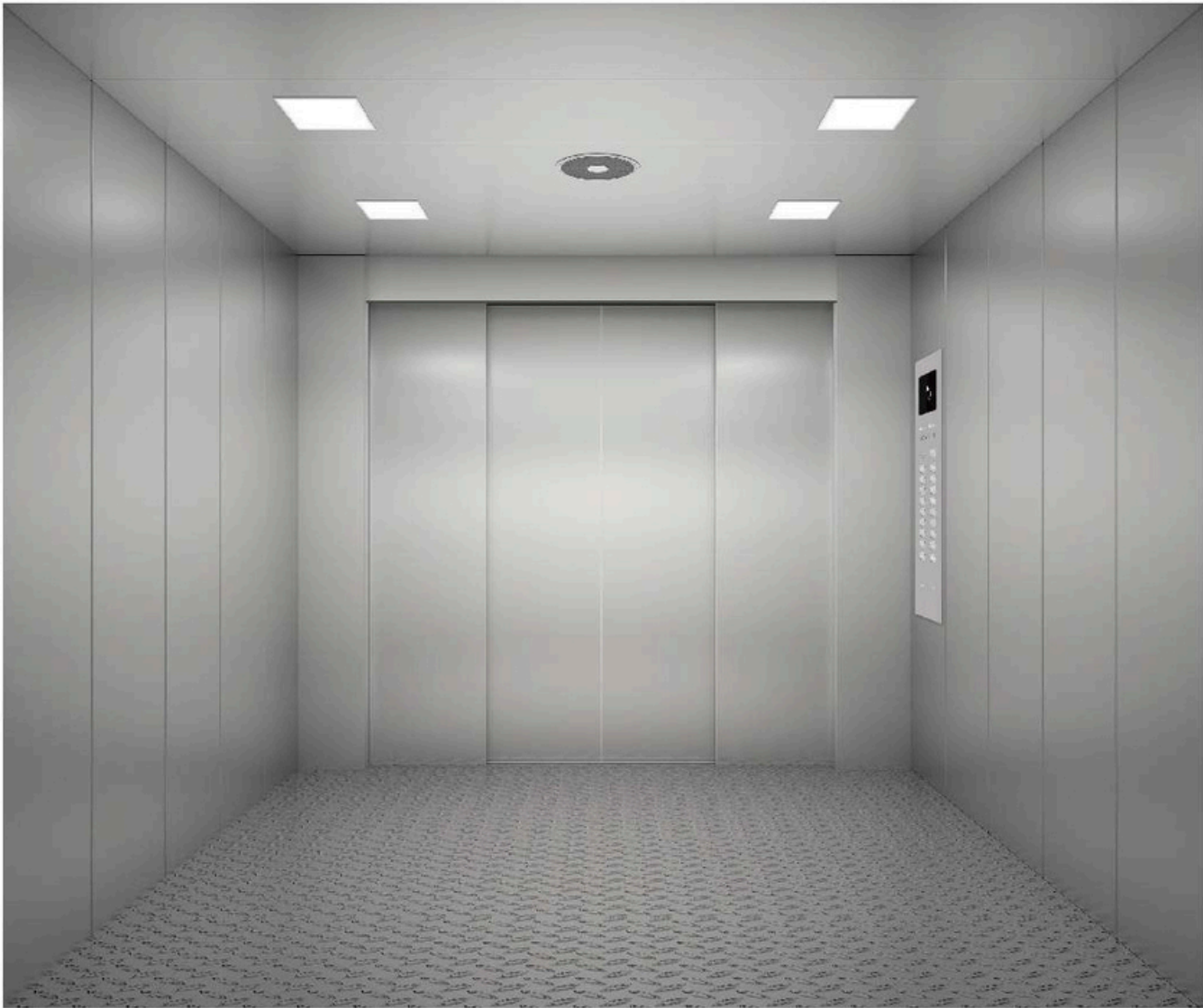
YJ-H001 標配 Standard

天花板:	彩妝鋼板	Ceiling:	Makeup steel plate
車壁/門:	彩妝鋼板	Car wall/door:	Makeup steel plate
照明:	LED燈	illumination:	LED light
通風:	圓型風片	ventilate:	Circular fan
開門方式:	兩片門側邊開	Opening mode:	2P side opening door
地板:	花紋鋼板	Flooring:	Patterned steel plate



掃描觀看車廂
720°全景

載貨電梯車廂裝潢



YJ-H002 選配 Optional

天花板:	髮紋不銹鋼	Ceiling:	Hairline stainless steel
車壁/門:	髮紋不銹鋼	Car wall/door:	Hairline stainless steel
照明:	LED燈	illumination:	LED light
通風:	圓型風片	ventilate:	Circular fan
開門方式:	四片門中央對開	Opening mode:	4P center opening
地板:	花紋鋼板	Flooring:	Patterned steel plate



掃描觀看車廂
720°全景

FREIGHT ELEVATOR HUMAN-MACHINE INTERFACE

載貨電梯操作面板



YJ-C01

標配 Standard

操作面板：髮紋不銹鋼

Operation panel: Hairline stainless steel



YJ-HW01

流線型的造型，新穎別致，極富現代感；按照人體工程學設計的顯示器，操作方便自如。

The streamlined shape is novel and unique, with a strong sense of modernity; The display designed according to ergonomics is easy and comfortable to operate.

CRASH BARRIER

防撞條



木質
Wooden



黑色橡膠
Black rubber

FLOOR

地板

採用高強度的型材制作，經久耐用。

It adopts the high strength section material for the manufacture with the fine durability



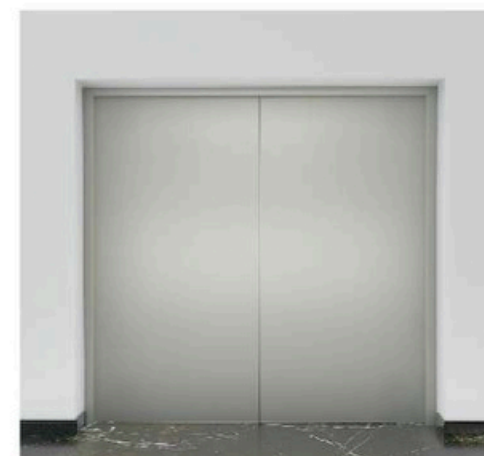
不銹鋼花紋鋼板 I
Stainless steel
checkerd steel plate I
標配 Standard



不銹鋼花紋鋼板 II
Stainless steel
checkerd steel plate II
選配 Optional

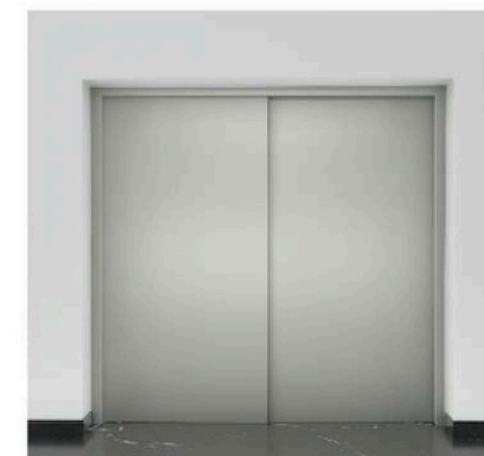
LANDING DOOR SERIES

廳門系列



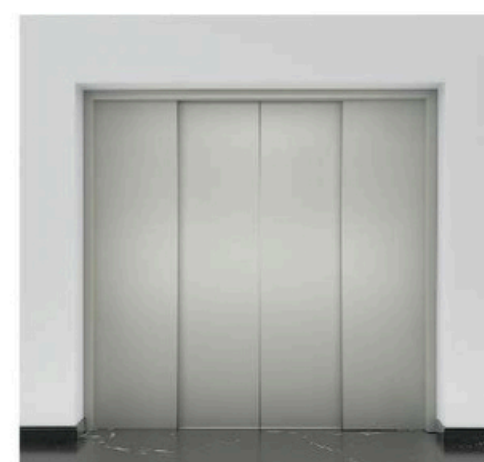
YJ-HT01

兩片門中央對開
2P center opening



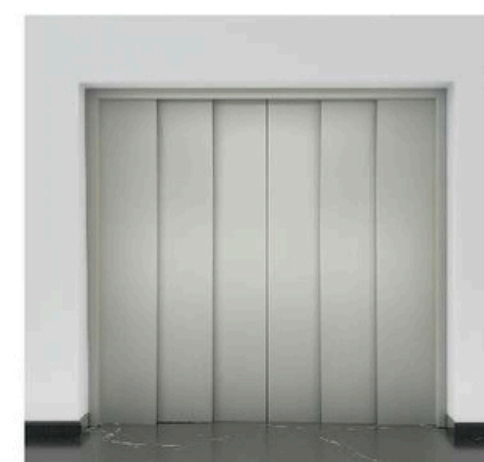
YJ-HT02

兩片門側邊開
2P side opening



YJ-HT03

四片門中央對開
4P Center opening



YJ-HT04

六片門中央對開
6P Center opening

COLORS SERIES

色卡系列



YJ-SK01

象牙黃
Ivory yellow



YJ-SK02

乳白
Milky white



YJ-SK03

淺灰
Light gray



YJ-SK04

蘋果綠
Apple green

ELEVATOR FUNCTION TABLE

電梯功能表

S-標配 Standard O-可選，需加價 Optional

運行功能 \ Travel function	
S 電梯變頻驅動 VVVF drive	精確調整電動機轉速，令電梯啓動、運行、停止時的速度曲線平穩、圓滑，獲得良好的舒適感。 Motor rotating speed can be precisely adjusted to get smooth speed curve in lift start,travel and stop and gain the sound comfort.
S 門機變頻驅動 VVVF door operator	精確調整電動機轉速，使門機機的開啓、關閉更輕柔靈敏。 Motor rotating speed can be precisely adjusted to get the more gentle and sensitive door machine start / stop.
S 獨立運行 Independent running	通過動作禁關，使電梯不響應外召，僅響應車廂內指令。 The lift can not respond to outer calling, but only respond to the command inside the car through the action switch.
S 自動不停站通過 Automatic pass without stop	當車廂內擠滿乘客或負載接近預定值，為保持最大運行效率，該車廂將自動越過呼叫樓層。 When the car is crowded with the passengers or the load is close to preset value, the car will automatically pass the calling landing in order to keep maximum travel efficiency.
S 開門時間自動調整 Automatically adjust door opening time	按照樓層呼叫或車廂呼叫的區別，自動調整保持開門時間。 Door-open time can be automatically adjusted according to the difference between landing calling or car calling.
S 本層重開門 Reopen with hall call	關門途中，可以按本樓層呼叫按鈕使門重新開啓。 In the door shutting process, press reopen with hall call button can restart the door.
S 即時關門 Express door closing	電梯停站開門到位時，按下關門按鈕，門立即被關閉。 When the lift stops and opens the door, press door-shut button, the door will be closed immediately.
S 停梯開門 Car stops and door open	電梯減速樓層，直到完全停穩后才開門。 The lift decelerated and levels, the door only opens after the lift comes to a complete stop.
S 指令登記刪除 Command register cancel	如按錯了車廂內樓層指令按鈕，只要把同一按鈕連按兩次，就可取消已登記指令。 If you press the wrong floor command button in the car, twice continuous pressing of the same button can cancel the registered command.
O 防擾亂 Anti-nuisance	當電梯輕載時出現超過三個指令時，為避免不必要停靠，車廂內已登記的呼叫將全部自動消除。 In the light lift load, when three more commands appear, in order to avoid the unnecessary parking, all the registered callings in the car will be cancelled.
O 提前開門 Open the door in advance	電梯減速進入開門區域，自動開門，提高運行效率。 When the lift decelerates and enters into door open zone, it automatically opens the door to enhance the travel efficiency.
O 直接停靠 Direct parking	完全根據距離原則，樓層與行程，大大提高了運行效率。 It completely accords with distance principle with no crawling in the leveling. It greatly enhances the travel efficiency.
O 群控功能 Group control function	用于三台或三台以上同型號電梯或組控制時使用，使梯群能自己選擇最適合的應答，避免電梯重複停梯，縮短乘客候梯時間，提高運行效率。 When three or more same model lift groups are controlled in use, the lift group can automatically choose the most appropriate response. It avoids the repeated lift parking, reduces the passengers' waiting time and increases the travel efficiency.
O 並聯功能 Duplex control	用于兩台同型號電梯，通過電腦的調度來統一響應呼叫信息，以最大限度地减小乘客的候梯時間，以提高運行效率。 Two sets of same model lifts can unanimously respond the calling signal through the computer dispatch. In this way,it reduces the passengers' waiting time to the greatest extent and enhances the travel efficiency as well.
O 上班高峯服務 On-duty peak service	在規定上班時間內，電梯向上的運輸特別繁忙時，向電梯不斷派梯以滿足上班是高峯需要。 Within the preset on-duty time, upward transport from the home landing is extremely busy. The lifts are continuously dispatched to the home landing in order to satisfy on-duty peak service.
O 下班高峯服務 Off-duty peak service	在規定下班時間內，向頂層派梯滿足下班時高峯需要。 Within the preset off-duty period, the lifts are continuously dispatched to top floor in order to satisfy off-duty peak service.
O 開門時間延長 Door open time extending	按車廂內的專用按鈕，可使門在一段時間內保持開門狀態。 Press special button in the car, the lift door keeps open for certain period of time.
O 車廂到站鐘 Car arrival gong	裝于車廂頂的電子鐘的鐘聲告知候梯的乘客電梯已到站。 Arrival tong in the car top announces that the passengers arrive.

操作面板介面 / Man-machine interface	
S 車廂內及樓層微動指令按鈕 Micro-touch button for car call and hall call	車廂內操作面板指令按鈕及樓層呼叫按鈕採用新型微動型按鈕。 Novel micro-touch button is used for operation panel command button in the car and landing calling button.
S 車廂內樓停、方向指示 Floor and direction indicator inside car	車廂內顯示電梯所在樓停及當前運行方向。 The car shows the lift floor location and current travel direction.
S 樓層顯示、方向指示 Floor and direction indicator in hall	樓層顯示電梯所在樓停及當前運行方向。 The landing shows the lift floor location and current travel direction.
O 語音報站 Voice announcer	在正常運行到站的情況下，利用語音裝置告知乘客有關信息。 When the lift normally arrives, voice announcer informs the passengers about the relevant information.
O 車廂副操作面板 Car assistant operation box	用于大載重量電梯或候梯人群稠密大樓中的電梯，以便讓車廂內更多的乘客方便使用。 It is used in the large loading weight lifts or the lifts with crowded passengers so that more and more passengers can use the car.
O 障礙人士操作面板 Operation box for the handicapped	便于讓車廂內坐輪椅的乘客及身殘人士方便使用。 It is convenient for the wheelchair passengers and those who have vision problems.
O 智能呼叫服務 Intelligent calling service	通過專用的智能輸入設備，可使車廂指令或廳外呼叫鎖定或接通。 The car command or hoist-way calling can be locked or connected through special Intelligent Input.
O IC卡控制功能 IC card control function	所有（部分）樓層須經授權，方可通過IC卡輸入車廂指令運行電梯。 All (partial) landings can only input car commands through IC card after the authorization.

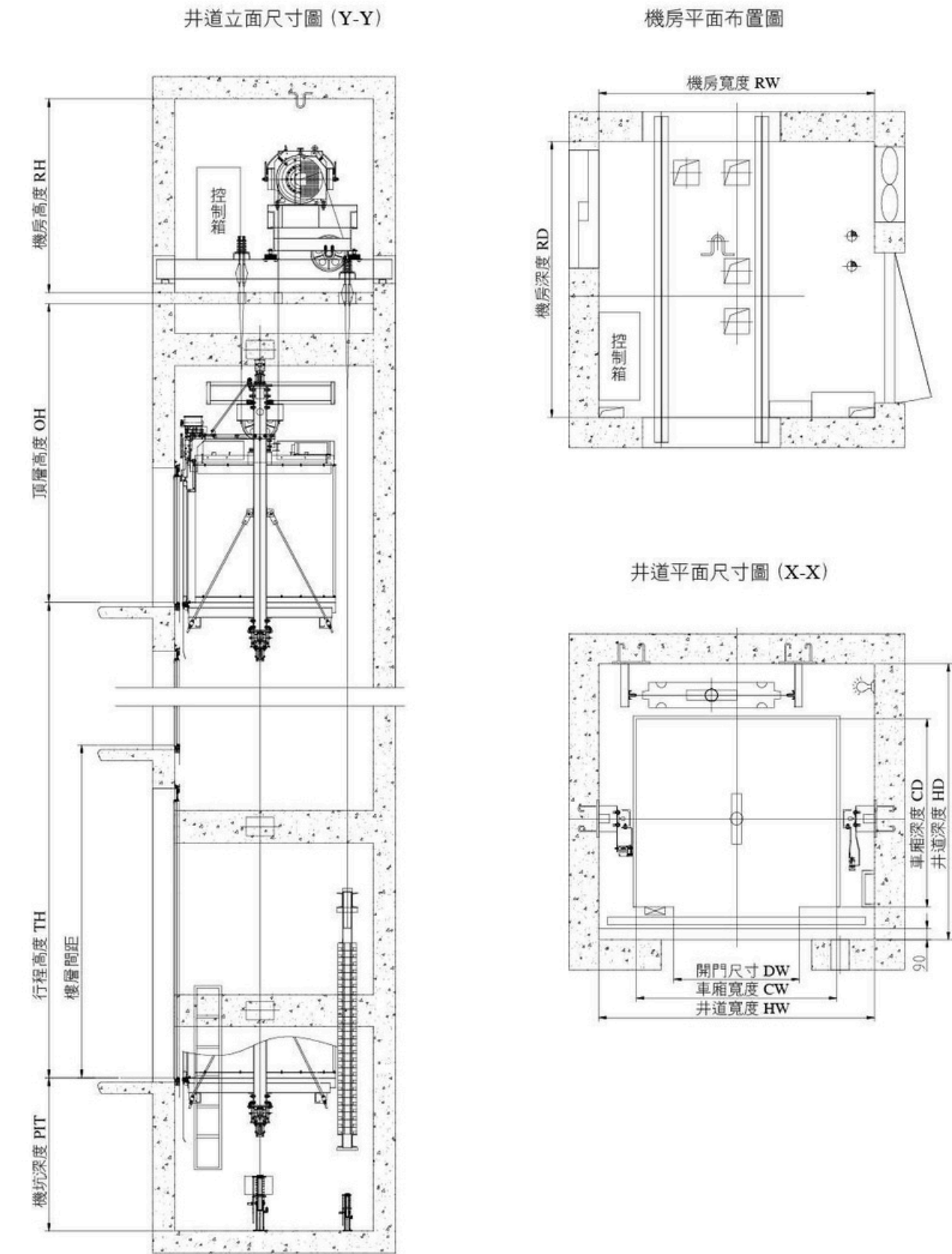
監控功能 / Monitor function	
O 遠程監控 Remote monitor	通過調制解調器和電話，可實現電梯的遠程監視和控制，便于工廠和服務單位及時的了解每台電梯的運行狀況，以便及時作出相應措施。 The lift long-distance monitor and control can be fulfilled through modem and telephone. It is convenient for the factories and service units to timely know the travel conditions of every lift and promptly take the corresponding measures.
O 遠程控制 Remote control	通過操作監控屏（可選擇），可使電梯按指定的需要作獨立運行。 The lift can have independent travel according to the specific requirements through operation monitor screen (optional).
O 車廂內攝像功能 Camera function in the car	攝像頭裝于車廂內監視車廂內情況。 The camera is installed in the car to monitor the car conditions.

安全功能 / Safety function	
S 光幕保護 Light curtains protection	門開啓和關閉期間，用覆蓋整個門高度的紅外光幕探測乘客和物體的門保護裝置。 In the door open and shut period, infrared light that covers the whole door height is used to probe the door protection device of both the passengers and objects.
S 指定停靠 Designated stop	由于某種原因，電梯在目的層無法開門，電梯將關門運行至下一指定樓停。 If the lift can not open the door in the destination floor out of some reason, the lift will close the door and travel to the next designated floor.
S 超載停梯 Overload holding stop	車廂超載時，鳴響蜂鳴器並停止于該樓層。 When the car is overload, the buzzer rings and stops the lift in the same floor.
S 防止失速內部計數器保護 Anti-stall timer protection	由于曳引鋼索打滑而無法正常運行時，電梯停止運行。 The lift stops operation due to slippery traction wire rope.
S 啓動保護控制 Start protection control	電梯啓動后在指定的時間內，沒有離開門區，電梯停止運行。 If the lift does not leave door zone within the designated time after it gets started, it will stop the operation.
S 檢修操作 Inspection operation	當進入檢修狀態時，車廂以低速點動運行。 When the lift enters into inspection operation, the car travels at inching running.
S 故障自診斷 Fault self-diagnosis	控制器可記錄最新的60個故障，以便快速排除故障，迅速恢復電梯運行。 The controller can record 60 latest troubles so as to quickly remove the trouble and restore the lift operation.
S 電梯門重複關閉 Repeated door closing	有時因阻礙或干擾，電梯門未能關閉，電梯門會重複打開或關閉，直到障碍物被清除。 If the lift can not close the door due to certain obstacle or interference, the lift will reopen or re-shut the door until sundries are eliminated.
S 上下越層及上下極限保護裝置 Up/down over-run and final limit protection	該裝置可有效地防止當電梯萬一發生失控時的衝頂或撞底現象，使電梯更安全可靠。 The device can effectively prevent from the lift's surging to the top or knocking the bottom when it is out of control. It results in more safe and reliable lift travel.
S 下行超速保護裝置 Down over-speed protection device	當電梯下降運行的速度超過額定速度的1.2倍時，該裝置自動切斷控制電源，使電機停止運轉以阻止電梯超速下行；如電梯繼續超速下行，其速度超過額定速度的1.4倍時，安全鉗動作，強制電梯停止運行，保證安全。 When the lift downs 1.2 times higher than the rated speed, this device will automatically cut off control mains, stop the motor running so as to stop lift down at over-speed. If the lift continues to down at over-speed, and the speed is 1.4 times higher than rated speed, safety tongs act to force the lift stop in order to ensure the safety.
S 上行超速保護裝置 Upward over-speed protection device	當電梯上行的速度超過額定速度的1.2倍時，該裝置自動將電梯減速或暫停。 When the lift up speed is 1.2 times higher than rated speed, the device will automatically decelerate or brake the lift.
S 車廂防意外移動 Elevator cab prevents accidental movement	當電梯處于樓層位置且門打開時，如果電梯出現意外移動，UCMP安全裝置馬上啓動保護，停止電梯運行。 When the elevator is in the flat position and the door opens, UCMP safety device immediately start-up to stop elevator operation while the elevator accident occurs.
S 防開門功能 Anti grill function	安裝車廂門鎖緊裝置，防止電梯內人員開門造成跌落井道事故。 Install car door locking device to prevent elevator door from falling accident.

應急功能 / Emergency function	
S 應急照明 Emergency car lighting	停電時，自動打開車廂內應急照明。 Emergency car lighting automatically activated once power failure.
S 點動運行 Inching running	當進入緊急電動狀態時，車廂以低速電動運行。 When the lift enters into emergency electric operation, the car travels at low speed inching running.
S 五方通話 Five way intercom	通過對講機，可讓車廂內、車廂頂、電梯機房、井道底坑、救援值班室之間通話。 Communication amid car, car top, lift machine room, well pit and rescue duty room through walkie-talkie.
S 警鈴 Bell	緊急時，連續按下車廂內操作面板上的警鈴按鈕，安裝于車廂頂上的警鈴會鳴響。 In emergency conditions, if bell button above car operation panel is continuously pressed, electric bell rings on top of the car.
S 消防返回 Fire emergency return	啟動電梯或監控臺幕上的鑰匙開關，所有呼叫均被取消，電梯立即駛往指定救援層站停靠，並自動開門。 If you start key switch in main landing or monitor screen, all the callings will be cancelled. The lift directly and immediately drives to the designated rescue landing and automatically opens the door.
S 停電應急到樓 Leveling when power failure	正常電源斷電時，充電式電池提供電梯電源，電梯駛往就近樓層。 In normal power failure, the chargeable battery supplies the lift power. The lift drives to the nearest landing.

節能功能 / Energy-saving function	
S 車廂風扇/照明自動開關 Car ventilation,light automatic shut off	在規定的時間內沒有呼叫或指令信號，車廂內的風扇和照明會自動關閉，以節能。 If there is no calling or command signal within the stipulated time, the car fan and lighting will be automatically closed in order to save the energy.
S 遠程關閉 Remote shut-off	通過鑰匙開關，電梯會移動到設定樓（服務完成后），並自動退出服務。 The lift can be called to main landing (after finishing the service) through the key switch and automatically exists the service.

MACHINE ROOM PASSENGER ELEVATOR
CONSTRUCTION DRAWING
有機房乘客電梯尺寸圖



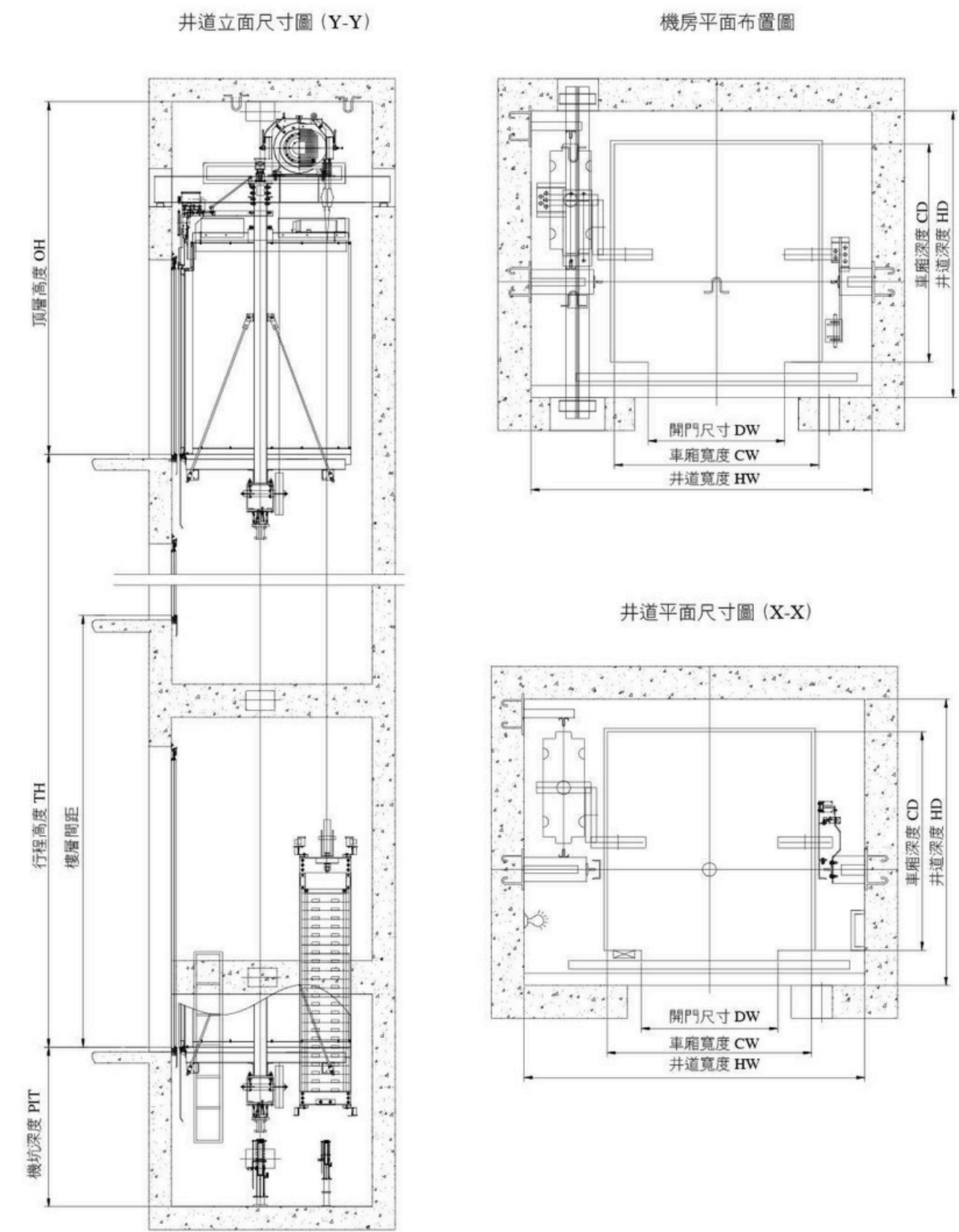
有機房標準井道尺寸列表									
額定載重 / 人數 Q/per(kg)	額定速度 V(m/min)	車廂內徑 a*b(mm)	井道內徑 X*Y(mm)	開門尺寸 OP*DH(mm)	機房寬深 E*F	機房高	機坑 PII(mm)	頂層 OH(mm)	
450/6	60	1400*850	1900*1500	900*2100	2350*3200	2000	1550	4400	
550/8	60	1400*1030	1900*1680	900*2100	2350*3200	2000	1550	4400	
	90					2200	1850	4600	
	105					2200	2150	4800	
						600/9	60	1400*1100	1900*1750
90	2200	1850	4600						
105	2200	2150	4800						
700/10	60	1400*1250	1900*1900	900*2100	2350*3500	2000	1550	4400	
	90					2200	1850	4600	
	105					2200	2150	4800	
						750/11	60	1400*1350	1900*2000
90	2200	1850	4600						
105	2200	2150	4800						
800/12	60	1400*1400	1900*2050	900*2100	2350*3600	2000	1550	4400	
	90		1950*2100		2350*3700	2200	1850	4600	
	105					2200	2150	4800	
	120					2200	2150	5200	
	150		1950*2150		2350*3800	2200	2450	5400	
900/13	60	1600*1350	2150*2000	900*2100	2650*3600	2000	1550	4400	
	90		2150*2050		2650*3700	2200	1850	4600	
	105					2200	2150	4800	
	120					2200	2150	5200	
	150		2200*2100		2700*3800	2200	2450	5400	
1000/15	60	1600*1500	2150*2150	900*2100	2650*3800	2000	1550	4400	
	90		2150*2200		2650*3900	2200	1850	4600	
	105					2200	2150	4800	
	120					2200	2150	5200	
	150		2200*2250		2700*3900	2200	2450	5400	
1150/17	60	1600*1600	2200*2300	1000*2100	2700*3900	2000	1550	4800	
	90		2300*2350		2800*4050	2200	1850	5000	
	105					2200	2150	5200	
	120					2200	2150	5200	
	150					2200	2450	5400	
1350/20	60	1800*1700	2400*2400	1100*2100	2900*4100	2000	1550	4800	
	90		2450*2500		2950*4200	2200	1850	5000	
	105					2200	2150	5200	
	120					2200	2150	5200	
	150					2200	2450	5400	
1600/24	60	2000*1750	2550*2450	1100*2100	3050*4150	2000	1550	4800	
	90		2650*2550		3200*4300	2200	1850	5000	
	105					2200	2150	5200	
	120					2200	2150	5200	
	150					2200	2450	5400	

有機房標準反力列表												
載 重 (kg)		450	550	600	700	750	800	900	1000	1150	1350	1600
機房	R1	3800	3900	4000	4500	4600	4900	7300	7400	8400	8800	9400
	R2	2400	2700	2800	2800	3000	3200	4600	5000	5200	5800	6300
車廂緩衝器	R3	4900	6500	6800	7600	7950	8300	11600	12300	13300	14800	16500
對重緩衝器	R4	3800	5200	5400	5900	6200	6500	9400	9800	10500	11500	12000
車廂導軌	RC1	2700	2800	2900	3000	3100	3200	3300	3500	5800	6200	6300

注：以上尺寸僅供設計參考，具體尺寸以合同簽約時提供的尺寸圖為準。
Note: The above dimensions are for reference only, the specific size of the civil drawings provided by the contract.

49-50

MACHINE ROOMLESS PASSENGER ELEVATOR
CONSTRUCTION DRAWING
無機房乘客電梯尺寸圖

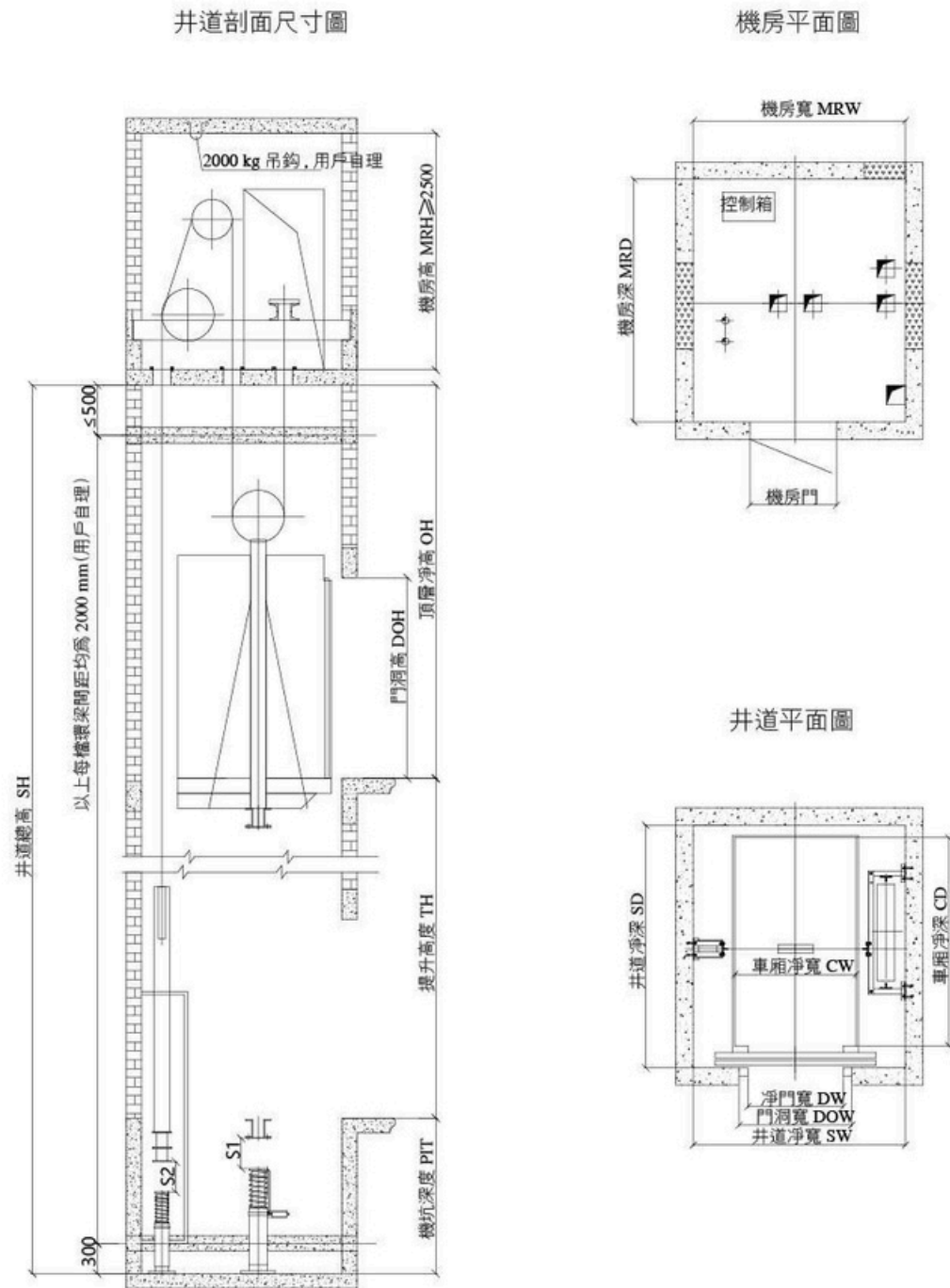


無機房標準井道尺寸列表						
額定載重 / 人數 Q/per(kg)	額定速度 V(m/min)	車廂內徑 a*b(mm)	井道內徑 X*Y(mm)	開門尺寸 OP*DH(mm)	機坑 PIT(mm)	頂層 OH(mm)
450/6	45	1000*1200	1800*1650	800*2100	1550	4250
	60				1850	4500
					2150	4650
550/8	60	1100*1350	1800*1700	800*2100	1550	4250
	90				1850	4500
	105				2150	4650
600/9	60	1100*1400	1800*1800	800*2100	1550	4250
	90				1850	4500
	105				2150	4650
700/10	60	1300*1350	1900*1800	900*2100	1550	4250
	90				1850	4500
	105				2150	4650
750/11	60	1300*1400	1900*1850	900*2100	1550	4250
	90				1850	4500
	105				2150	4650
800/12	60	1300*1500	1950*1900	900*2100	1550	4250
	90				1850	4500
	105				2150	4650
900/13	60	1500*1450	2200*1850	900*2100	1550	4250
	90				1850	4500
	105				2150	4650
1000/15	60	1600*1500	2300*1900	900*2100	1550	4250
	90				1850	4500
	105				2150	4650
1150/17	60	1600*1650	2400*2050	1000*2100	1600	4500
	90				1850	4650
	105				2150	4850
1350/20	60	1800*1700	2800*2250	1000*2100	1600	4500
	90				1850	4700
	105				2150	4900
1600/24	60	2000*1750	3000*2300	1100*2100	1600	4500
	90				1850	4700
	105				2150	4900

無機房標準反力列表											
載 重 (kg)		550	600	700	750	800	900	1000	1150	1350	1600
對重側	RW0	7200	7400	7800	8000	8200	8600	9000	13000	14500	15000
	RW1	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200
	RW2	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200	3200
車廂側	RC0	8500	9000	9500	9800	10000	10800	11500	15200	17000	17500
	RC1	2800	2900	3000	3100	3200	3300	3500	5800	6200	6300
	RC2	2800	2900	3000	3100	3200	3300	3500	5800	6200	6300
頂層	R1	6200	6300	6600	6800	6900	7100	7300	7700	8350	8850
	R2	3200	3250	3350	3400	3450	3550	3650	3750	3850	4000

注：以上尺寸僅供設計參考，具體尺寸以合同簽約時提供的尺寸圖為準。
Note: The above dimensions are for reference only, the specific size of the civil drawings provided by the contract.

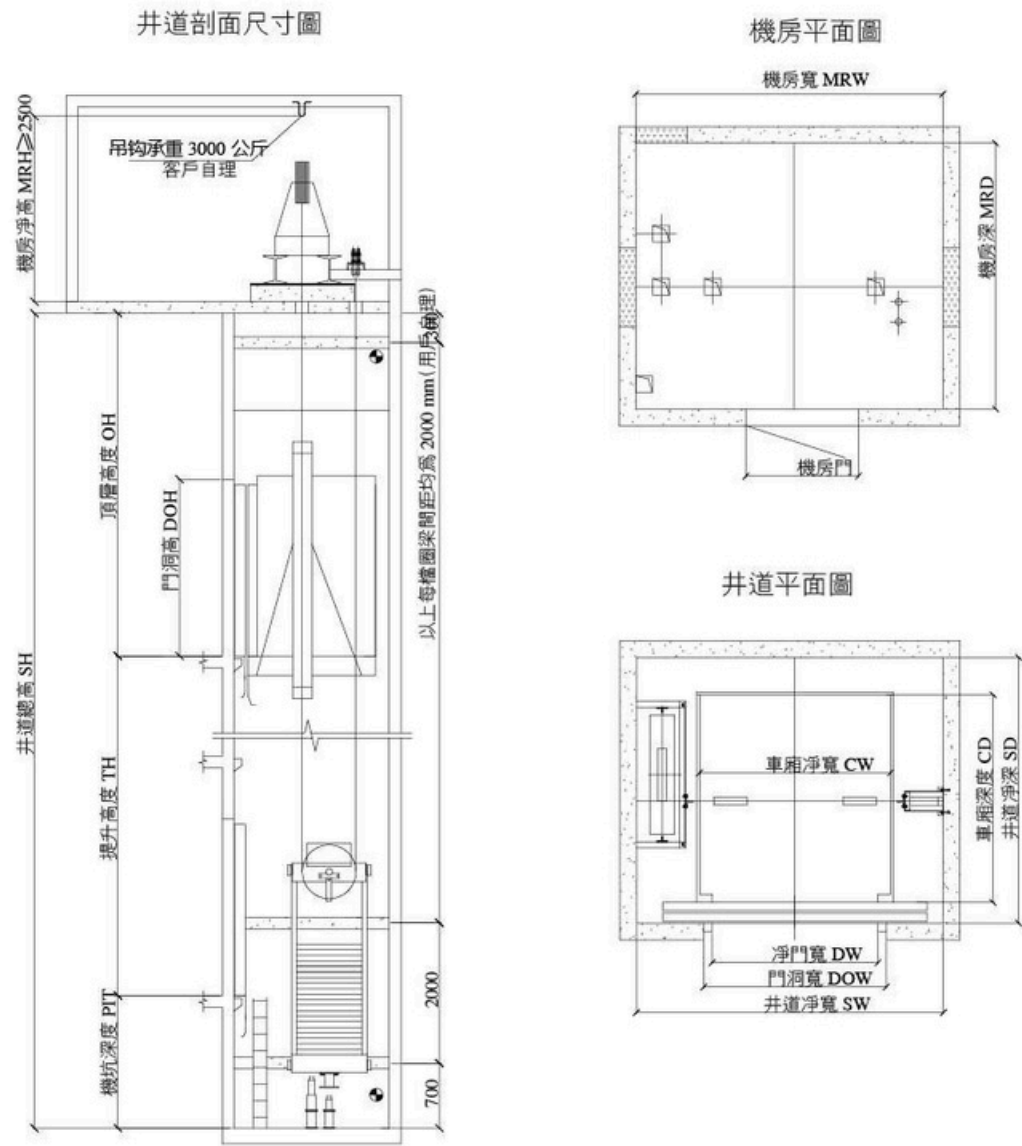
HOSPITAL ELEVATOR CONSTRUCTION RAWING
醫用電梯尺寸圖



無機房貨梯標準井道尺寸列表							
載重 (公斤)	速度 (公尺/分)	車廂內法 A*B (車廂外法 a*b)	出入口寬 (W)	升降路內法 (X*Y)	機械式內法 (S*T)	機械式反力 (KG)	
						R1	R2
750 (11 人)	45	1300*2300 (1350*2522)	1100	2050*2900	2600*4600	4600	3400
	60						
1000 (15 人)	45	1500*2500 (1550*2722)	1200	2300*3100	3000*4800	5200	3800
	60						

注：以上尺寸僅供設計參考，具體尺寸以合同簽約時提供的尺寸圖為準。
Note: The above dimensions are for reference only, the specific size of the civil drawings provided by the contract.

FREIGHT ELEVATOR CONSTRUCTION DRAWING
載貨電梯尺寸圖



無機房貨梯標準井道尺寸列表								
	載重 (kg)	速度 (m/min)	開門方式	車廂內徑 a*b(mm)	開門尺寸 OP*DH(mm)	升降路內徑 X*Y(mm)	機坑 PIT(mm)	頂層 OH(mm)
2P	750	45	2S-2P	1300W*2300D*2300H	1100W*2100H	2550W*2800H	1500	4600
		60						
	1000	45	2S-2P	1700W*2300D*2300H	1400W*2100H	2950W*2800H	1500	4600
		60						
	1500	45	2S-2P	2200W*2400D*2300H	1700W*2100H	3500W*2900H	1650	4600
		60						
CO	2500	45	4P-CO	2500W*3000D*2300H	2300W*2100H	4150W*3600H	1650	5100
		60						
	3000	45	4P-CO	2500W*3400D*2300H	2300W*2100H	4150W*4000H	1800	5100
		60						
	3500	45	4P-CO	2800W*3400D*2500H	2400W*2300H	4550W*4000H	1800	5100
		60						

注：以上尺寸僅供設計參考，具體尺寸以合同簽約時提供的尺寸圖為準。
Note: The above dimensions are for reference only, the specific size of the civil drawings provided by the contract.



PROFESSIONAL SERVICES

專業服務

定制化方案

Customized solution

為每個項目配置專業設計團隊，根據現場施工環境和客戶需求，制定電梯解決方案，保障客戶舒適安心的乘梯享受。

Configure a professional design team for each project, develop elevator solutions based on the on-site construction environment and customer needs, and ensure customers have a comfortable and secure elevator experience.

專業服務團隊

Professional Service Team

為客戶提供專業的電話諮詢服務，派專業技術團隊前往現場勘查情況，為您的建築打造完美客流。

Provide professional telephone consultation services to customers, dispatch a professional technical team to the site to investigate the situation, and create a perfect customer flow for your building.

日常維保更新

Daily maintenance updates

擁有多位經驗豐富、訓練有素的安裝及維保團隊，根據工地和設備的特定需求，為客戶量身定制獨立維保方案。

Having multiple experienced and well-trained installation teams, we tailor independent maintenance plans for customers based on specific requirements of the construction site and equipment.

遠程監控系統

Remote Monitoring System

依托物聯網技術，實時可提供維保提醒、異常情況自動預警、事故主動報警等各項服務。

Relying on IoT technology, real-time maintenance reminders, automatic alerts for abnormal situations, and proactive accident alarms can be provided.